

349445-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di catenarie – Hauptmaßnahme Wendeanlage Donaustadion
OJ S 97/2026 21/05/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: SWU Verkehr GmbH

E-mail: einkauf@swu.de

Forma giuridica del committente: Gruppo di autorità pubbliche

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Hauptmaßnahme Wendeanlage Donaustadion

Descrizione: Die Baumaßnahme umfasst den Umbau und die Neuordnung der Wendeanlage der Straßenbahnlinie 1 am Donaustadion einschließlich der angrenzenden Verkehrsflächen im Bereich Friedrichsaustraße, Basteistraße, Talfinger Straße und Stadionstraße. Ziel ist die städtebauliche und verkehrliche Neuordnung des bestehenden Verkehrsknotens unter besonderer Berücksichtigung des ÖPNV sowie des Fuß- und Radverkehrs im Sinne der Verkehrswende. Im Bestand befinden sich innerhalb des Geltungsbereiches bereits die Wendeanlage der Straßenbahnlinie 1, Teile der Gleisführung, die Straßenbahnhaltestelle Donaustadion sowie Abschnitte der genannten Straßen und begleitende Rad- und Fußwege. Teilflächen sind als Grünflächen mit prägendem Baumbestand ausgebildet.

Identificativo della procedura: e9416a62-fcf9-4398-860c-ef48cd16bb78

Identificativo interno: 2026-010

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234160 Lavori di costruzione di catenarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Ulm

Codice postale: 89073

Suddivisione del paese (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Frode:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Cessazione di attività:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Amministrazione controllata:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Grave illecito professionale:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Insolvenza:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Hauptmaßnahme Wendeanlage Donaustadion

Descrizione: Die Baumaßnahme umfasst den Umbau und die Neuordnung der Wendeanlage der Straßenbahnlinie 1 am Donaustadion einschließlich der angrenzenden Verkehrsflächen im Bereich Friedrichsaustraße, Basteistraße, Talfinger Straße und Stadionstraße. Ziel ist die städtebauliche und verkehrliche Neuordnung des bestehenden Verkehrsknotens unter besonderer Berücksichtigung des ÖPNV sowie des Fuß- und Radverkehrs im Sinne der Verkehrswende. Im Bestand befinden sich innerhalb des Geltungsbereiches bereits die Wendeanlage der Straßenbahnlinie 1, Teile der Gleisführung, die Straßenbahnhaltstelle Donaustadion sowie Abschnitte der genannten Straßen und begleitende Rad- und Fußwege. Teilflächen sind als Grünflächen mit prägendem Baumbestand ausgebildet.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234160 Lavori di costruzione di catenarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Ulm

Codice postale: 89073

Suddivisione del paese (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 10/07/2026

Data di fine durata: 28/05/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=154489

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Summe des Angebotspreis Die detaillierte Beschreibung finden Sie in den Ausschreibungsunterlagen - Ordner 8 - Wertungsmatrix

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Darstellung des Termin-, Logistikkonzeptes

Descrizione: 1. Erstellung eines Bauzeitenplans 2. Zusätzlich werden für folgende Darstellungen weitere Punkte vergeben Die detaillierte Beschreibung finden Sie in den Ausschreibungsunterlagen - Ordner 8 - Wertungsmatrix

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Umwelt Nachhaltigkeit

Descrizione: 1. Liste der eingesetzten Geräte mit Nachweis des Energieverbrauchs und des CO2-Ausstoßes 2. Entsorgungskonzept der Baustellenabfälle: Beschreibung, welche Materialien/Abfälle anfallen und wie damit verfahren wird (wohin, wie und in welchem Zeitraum entsorgt wird) Die detaillierte Beschreibung finden Sie in den Ausschreibungsunterlagen - Ordner 8 - Wertungsmatrix

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154489>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Brutto-Beauftragungssumme. Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Brutto-Abrechnungssumme.

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Nachforderungsfrist beträgt 6 Kalendertage.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/06/2026 12:05:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Vergabe des Auftrags erfolgt ausschließlich an zuverlässige, leistungsfähige und fachkundige Bewerber. Alternativ akzeptiert die Vergabestelle als vorläufigen Beleg der Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach Maßgabe von §50 VgV (vgl. § 48 Abs. 3 VgV). Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle bei der Übermittlung einer EEE den Bewerber jederzeit während des Verfahrens auffordern kann, sämtliche oder einen Teil der geforderten Unterlagen beizubringen. Nachweise und Zertifikate dürfen nicht älter als 6 Monate datiert sein.

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Bekanntmachungs-/Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH
Numero di registrazione: DE147035610
Indirizzo postale: Karlstrasse 1-3
Località: Ulm
Codice postale: 89073
Suddivisione del paese (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)
Paese: Germania
Referente: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH
E-mail: einkauf@swu.de
Telefono: 00497311660
Indirizzo internet: <https://www.swu.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: SWU Verkehr GmbH
Numero di registrazione: DE812774619
Indirizzo postale: Karlstr. 1-3 Bauhoferstr. 9
Località: Ulm
Codice postale: 89073
Suddivisione del paese (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)
Paese: Germania
Referente: SWU Verkehr GmbH
E-mail: einkauf@swu.de
Telefono: 00497311660
Indirizzo internet: <https://www.swu.de>
Profilo del committente: <https://www.vergabe.rib.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0006

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg
Numero di registrazione: 08-A9866-40
Indirizzo postale: Durlacher Allee 100
Località: Karlsruhe
Codice postale: 76137
Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefono: 00497219268730
Fax: 00497219263985
Indirizzo internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/abt1/ref15/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0007

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c0182420-86cb-4715-8c39-7204bd1b4e60 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 20/05/2026 09:04:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 349445-2026
Numero dell'edizione della GU S: 97/2026
Data di pubblicazione: 21/05/2026